

Ogłoszenie nr 540407704-N-2021 z dnia 25.01.2021 r.

Warszawa:

OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIE DOTYCZY:

Ogłoszenia o zamówieniu

INFORMACJE O ZMIENIANYM OGŁOSZENIU

Numer: 774194-N-2020

Data: 30/12/2020

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

Instytut Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk, Krajowy numer identyfikacyjny 32577100000000, ul. ul. Nowy Świat 72, 00-330 Warszawa, woj. mazowieckie, państwo Polska, tel. 22 826 99 45, e-mail kadry@ibl.waw.pl, faks 22 826 99 45.

Adres strony internetowej (url):

SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU

II.1) Tekst, który należy zmienić:

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:

Numer sekcji: II

Punkt: 4

W ogłoszeniu jest: Budowa oprogramowania do stworzenia i rozwoju cyfrowego Słownika tłumaczy literatury polskiej, składającego się z backendu – bazy danych i systemu zarządzania treścią (Content Management System, dalej jako “CMS”) oraz frontendu – do prezentacji treści widzianych przez użytkownika w otwartym dostępie. Unikalne oprogramowanie musi umożliwić stworzenie i umieszczenie na serwerze Instytutu Badań Literackich PAN platformy internetowej Słownik tłumaczy z następującymi funkcjami: 1) publikacja biobibliograficznych haseł słownikowych, składających się z: fragmentu biograficznego (dane tekstowe) oraz szczegółowej bibliografii (dane bibliograficzne w kilku równoległych i odpowiadających sobie bezpośrednio wersjach językowych), 2) możliwość oznaczania jednostek indeksowych (entities) znajdujących się zarówno w biograficznej, jak i w bibliograficznej części hasła w CMS z

wykorzystaniem standardu znaczników XML – TEI (Text Encoding Initiative), dedykowane cyfrowym projektom humanistycznym) oraz pól bazodanowych, 3) stworzenie przeszukiwanej na wiele sposobów struktury bazodanowej wraz z intuicyjną wyszukiwarką umieszczoną na stronie głównej 4) połączenie haseł z tzw. treściami kontekstowymi (komentarzy, artykułów, tekstów naukowych, materiałów wizualnych) i zbudowanie między nimi semantycznych powiązań.

W ogłoszeniu powinno być: Budowa oprogramowania do stworzenia i rozwoju cyfrowego Słownika tłumaczy literatury polskiej, składającego się z backendu – bazy danych i systemu zarządzania treścią (Content Management System, dalej jako “CMS”) oraz frontendu – do prezentacji treści widzianych przez użytkownika w otwartym dostępie. Unikalne oprogramowanie musi umożliwić stworzenie i umieszczenie na serwerze Instytutu Badań Literackich PAN platformy internetowej Słownik tłumaczy z następującymi funkcjami: 1) publikacja biobibliograficznych haseł słownikowych, składających się z: fragmentu biograficznego (dane tekstowe) oraz szczegółowej bibliografii (dane bibliograficzne w kilku równoległych i odpowiadających sobie bezpośrednio wersjach językowych), 2) możliwość oznaczania jednostek indeksowych (entities) znajdujących się zarówno w biograficznej, jak i w bibliograficznej części hasła w CMS z wykorzystaniem standardu znaczników XML – TEI (Text Encoding Initiative), dedykowane cyfrowym projektom humanistycznym) oraz pól bazodanowych – Zamawiający dopuszcza także możliwość wykorzystania innych, co najmniej tak dobrych jak wskazanych wyżej rozwiązań technologicznych, 3) stworzenie przeszukiwanej na wiele sposobów struktury bazodanowej wraz z intuicyjną wyszukiwarką umieszczoną na stronie głównej 4) połączenie haseł z tzw. treściami kontekstowymi (komentarzy, artykułów, tekstów naukowych, materiałów wizualnych) i zbudowanie między nimi semantycznych powiązań.